

# **Summary**

There's a funny smell in the studio – what can it be? Rob has brought in something to illustrate today's authentic English phrase - which Feifei puts to good use when she insults Rob's cooking!

# **Transcript**

## Feifei

Hello, I'm Feifei and it's time again for The English We Speak and with me today is Rob...

## Rob

Hello everyone!

## Feifei

Rob, what is that awful smell of fish?

## Rob

Ah, you mean these smoked kippers?

### Feifei

Smoked kippers? Why have you got smoked kippers in the studio?

### Rob

To illustrate today's phrase. And this long pan is a kettle. It's not the thing you boil water in.

## Feifei

Oh right. So what is the fish-related phrase then?

## Rob

The phrase is a different kettle of fish – we say it to mean a situation or subject that is being discussed is completely different from the one you are talking about.

#### Feifei

A strange phrase indeed. So we could say writing English is a very different kettle of fish from speaking it?

## Rob

Yes, we can – it means it's a different thing - let's hear some more examples...

## **Examples**

I loved the first film but the sequel was a different kettle of fish.

Heating a ready meal in the microwave is one thing but preparing a freshly cooked meal is a different kettle of fish.



Camping on the beach would be amazing but camping in the rain would be a different kettle of fish!

## Feifei

So, when something is a different kettle of fish it means to be completely different from something or someone else that has been talked about. I've got it Rob!

## Rob

Good. You can also say **to be another kettle of fish**. So then Feifei, how about coming round to my house and eating some of this fish?

## Feifei

Rob, going to your house is one thing but trying your cooking is a different kettle of fish!

## Rob

Don't you like fish?

## Feifei

Fish is ok – it's your cooking that isn't.

## Rob

I shall eat alone then! Come on fishy-wishys...

## Feifei

Bye.